

清
宮
藏
書
外
文
叢
刊

三
卷
十
四
冊
二
十
四
冊

清宣統朝外交史料卷二十四

宣統三年十月至十二月

目錄

科布多辦事大臣忠瑞咨外部呈送會議修改俄約調查表文 附界

務商務稅務雜務表十月初一日

外部致陸徵祥中俄界務一時難決請商俄政府暫行停議電 初三日

外部致周樹模中俄界務尊意是否重在滿洲里車站或附近地希

覆電 初六日

外部致趙爾巽日使稱日本政府決無助革黨之意電 初七日

外部致汪大燮東督電稱藍天蔚在大連希圖起事已告日領防範

希商日外部飭辦電 初七日

諭各省督撫馮國璋克復漢陽着賞給男爵電

初八日

黑撫周樹模咨外部呈送中俄界務會議錄文

附會議錄及答辯條文十一日

駐藏大臣聯豫致外部英使照會所指禁止藏人與英人直接證據並無其事函

十二日

外部致法署使裴續借洋款業經資政院議決照會

十二日

外部致伊集院東督電稱日人有本等與王國柱有意擾亂請嚴行

取締函

十三日

稅務處咨外部延吉分關擬在火狐狸溝設卡鈔送章程請照會日

使文附章程二件

十五日

外部致使英劉玉麟華僑在哥林比亞國經商希商英廷飭英領代

爲保護函十六日

外部致各國公使奉旨准監國攝政王辭退歸邸照會十七日

外部致陸徵祥黑撫電稱中俄界約本日畫押希告俄外部電

十九日

東督趙爾巽致外部日廷不贊成革黨及鬍匪舉動函二十二日

駐法代辦戴陳霖呈外部中巴公斷條約本日互換電二十五日

外部致周樹模俄使稱劃界條款無須由政府批准電二十八日

度支部致外部美國退還賠款已接濟兵餉俟籌妥歸還片

十一月初一日

使美張蔭棠咨外部墨亂議結賠償華僑財命訂立證明書送請備

案文附覆文呈文照會函及證明書各一件初三日

東督趙爾巽致外部呈送中日合辦本溪湖煤鐵公司合同附加條

款文附條款初十日

代理魯撫胡建樞致外部德領請撤銷運牛限制應俟各議員議決

施行函十三日

外部致伊集院吉林日人販賣嗎啡既經驅逐華警亦已處分照會

十九日

南京民政府致各國領事推倒清朝保護外人生命財產通告

二十一日

外部致各國公使聞張謇爲革軍商借洋款請阻止函

二十一日

使俄陸徵祥致外部俄外部言庫倫事如中國有他法俄決不願顧

問電二十三日

東督趙爾巽致外部日人鎗擊海城縣令事情重大已駁覆電

二十九日

法使馬覆外部南軍與洋商借款未聞商人議及照會二十九日

旨寄各督撫將軍都統著嚴飭所屬保護外人電十二月初一日

內閣致外部日兵出關保護橋樑與約不符請商日使撤回函十八日

外部致伊集院民軍以招商局產業向日本抵押借款請阻止節略

二十日

海軍部咨外部英廠代造魚雷艇試驗事已電劉大臣查照文附電

稿二十二日

郵部致外部各國派兵保護京榆鐵路章程分別准駁函附章程二十七日

外部致伊集院大倉洋行付款展期契約已由部簽押照會二十七日

外部咨度支部雲南隆興英法公司償款請撥付文二十九日

跋

清宣統元年四月廿三日

清宣統元年四月廿三日

清宣統元年四月廿三日

清宣統元年四月廿三日

清宣統元年四月廿三日

清宣統元年四月廿三日

清宣統元年四月廿三日

清宣統元年四月廿三日

清宣統元年四月廿三日

清宣統元年四月廿三日

清宣統朝外交史料卷二十四

男希隱亮編

黃巖弢夫王彥威輯

孫孝章敬立校

科布多辦事大臣忠瑞咨外部呈送會議修改俄約調

查表文

附界務商務稅務雜務表

爲咨呈事據行營調查局會案呈稱案奉外務部咨行准東三省總督案照修改中俄陸路通商條約一事內稱內外蒙古天山南北等處調查報告請咨沿邊各省督撫大臣將軍都統一律派員會查等語並准外務部文內開宣統三年爲修改中俄通商條約三次屆滿之期貴大

臣如有所見亦希各抒己意以期集思廣益等因附調查綱目表咨行
前來蒙批發交卑局會同中俄局辦理等因奉此查此案前奉部中電
飭後業於宣統二年十一月十九日擬具說帖呈請核咨在案茲奉前
因自應查照界務商務稅務雜務按據款目問題逐條分晰調查報告
以備採擇惟阿爾泰巖疆僻處風氣未開歷年闢治草萊一切外交猶
須審慎言貿易則難開商埠論稅鈔則概免徵收凡條約中所謂設官
建署各事宜尤非阿爾泰所急務其他俄國之官警制度殖民情形以
及籍產防維學校風化爲荒徼所難知即蒙哈各游牧中間有工商受
僱俄國者向不呈報前來亦無從悉其底蘊是以類別之中商務稅務
雜務三項爲阿爾泰所報告者實屬寥寥界務一類則阿爾泰緊接俄

疆調查自關鄭重此中情勢有須研究其由來者應即謹依來表仍分四類摘舉款目查對問題於界務中稍加詳註以示區別理合據實陳明等情並填註調查各表彙集成帙呈請核咨前來本大臣覆查阿爾泰地同甌脫與科布多劃界分治後一切內政尙須極力經營以言外交誠多顧慮該局等此次所呈各節及對問俄約調查綱目表均屬實在情形相應備文轉咨大部謹請查核施行須至咨呈者
十月初一日商約檔
會議修改俄約調查表

第一類 界務

款別	綱目	調查問題	所據何本	何處擔任調查研究
一	交界百里區域	兩國邊界百里照約應以華里計算兩國有無劃定區域其區域分明否	光緒七年	各省調查員

查阿爾泰所屬與俄交界地方其北面區域即大阿勒臺山後自科布多所屬杜爾伯特西界之索果克卡倫起迤西由哈屯里達坂過查罕河源霍

續章
第一
員
國外調查
款

木河源哈喇斯淖爾之北接阿克哈巴河源是爲同治三年舊界續於光緒九年復勘之時此段界務仍循其舊又自阿克哈巴河源起向西流至喀喇哈巴河交會處由河西過山出薩斯山灣至伯勒哲克畢爾愛喇克巴什河源又循此河西行過克森阿什奇克真山梁至阿克塔斯河與阿拉克別克河交會處向西南順流以河爲界直入額爾濟斯河是爲光緒九年勘改新界其劃定區域左右一里之間均有確鑿證據若限定百里以華里計算查沿邊各界均係高山深澗多爲人所不到之區若踰越丈量牽算轉虞失實且營中旣無矩器亦無深悉測繪之員更不能任意登臨憑虛推

二

卡倫

步是兩國區域既自分明即邊界百里自有方隅可守惟阿拉克別克河東岸光緒二十八年俄官因該處鄂博左邊一里餘中國地面俄人潛蓋房屋藉此希圖侵佔捏改河名經前任科布多參贊大臣等辨駁有案迄今未結又克哲勒阿什地方俄人越界種地亦經迭次投文查問終未接到覆件其案亦遂久懸此次修改條約擬請同時併案研究永斷葛藤實爲清查界務要義

中俄卡倫三十五處（雍正五年條約有六十三處）係在何處起於何方訖於何地現在存廢如何并詳查卡倫制度

查中俄卡倫三十五處原單內開各名屬於阿爾泰昔年邊境者約有二處曰攸斯提特曰蘇鄂克係因迭次劃分疆域該卡倫今在何處無從確指若雍正五年條約有六十三處分屬於阿爾泰邊

光緒七年續章附單

各省調查員
國外調查員

界者更不可考但就阿屬邊境現在卡倫言之起於阿境北面哈頭里達坂之西曰霍洞淖爾卡倫又西曰胡木蘇託羅蓋卡倫又西曰烏松呼吉爾圖卡倫又西曰呼吉爾圖布拉克卡倫又西南曰薩斯卡倫又西南曰克咱勒阿斯卡倫又西南曰阿克塔斯卡倫訖於阿境西面之阿拉克別克卡倫共計卡倫八處此係阿屬所存者其卡倫制度每處設臺吉一員兵十名分計四卡倫設侍衛二員協理臺吉一員合計八卡倫共設侍衛二員協理臺吉二員散臺吉八員卡兵八十名所需各項支給銀兩由科布多參贊大臣核發其各臺吉在卡倫一年無過准予議敘加級由烏里雅蘇臺將軍彙案辦理每歲巡查卡倫由阿科分起派員前往

中俄交界之界牌記號有無廢置移設伊犁塔城與俄交界之界牌兩國已特派大員安設究其所

171

界牌

光緒
七年
改約

各省調查員

第七第八款
定新界是否妥密有無別項關繫設立界牌處之形勢及其他之組織建設兩國有無區別

查阿爾泰與俄交界之界牌記號自光緒九年勘改界約後並無廢置移設其所定新界尙屬妥密惟俄人於阿拉克別克河左邊一里餘中國地面潛蓋房屋又於克哲勒阿什沃饒之地越畔而耕該兩處界牌稍有關係此外形勢及其他之組織建設現在雖略有區別尙無妨礙

八
盜取邊界牲畜

邊界盜取牲畜之罰辦方法現在是否實行照約辦理有無障礙牲畜而外如木石魚草鑛產之盜取如何罰辦

查阿爾泰毗連俄境彼此牲畜被人越界盜取亦所時有現在罰辦方法多不持平照約辦理亦不免有所障礙查光緒七年中俄改訂條約第十七款內載凡有牲畜被人偷盜誘取一經獲犯應將

光緒七年改約第十款

各省調查員
國外調查員

牲畜追還如無原物作價向該犯追償倘該犯無力賠還地方官不能代賠兩國邊界官應各按本國之例將盜取牲畜之犯嚴行究治並設法將自行越界及盜取之牲畜追還其自行越界及被盜之牲畜踪跡可以示知邊界兵並附近鄉長等語查追還牲畜一節常有於示知踪跡後不分真偽已否追獲一味要索賠償其中屈枉多端在所不免今宜聲明示知踪跡後仍由該邊界兵或鄉長帶同失主跟踪追獲送交邊界官按約懲辦方得水落石出即不能追獲失主亦無可施其強橫至木石魚草鑛產等類之盜取現尙無罰辦方法擬請大部核議通章俾各遵照辦理而弭爭端

十
重案犯互交

照約犯罪人不可彼此妄拿存留究竟洋文原約是否單指在華而言能否挽回是否實行
查咸豐十年北京條約第八款據中國官本內載

咸豐十年續約第八

國外調查員

款

遇有大小案件領事官與地方官各辦各國之人不可彼此妄拿存留治罪又據俄文官本重譯此款內載不論犯案之重大與否領事官與地方官長祇能設法懲辦本國之犯彼此皆無權拘留及查辦非本國所屬之人至於罰辦更不待言矣各等語按此款上文中國官本有云係中國人犯者或在犯事地方或在別處俱聽中國按律治罪又俄文官本譯云犯者係華人或歸犯事地方官長懲辦或須發往他縣抑省治地方懲辦之處悉按國法規則辦理各等語其中或在別處一語俄文譯出或須發往他縣抑省治地方字樣顯係單指在華而言惟俄人犯事之在華者中國並無拘留及查辦之權若華人犯事之在俄者俄國任意拘留及查辦甚至罰辦亦有之是彼此辦法未能兩得其平非所以挽回而重公法又俄人入華境冒

險私行走失無著強索華民認賠動以萬計華人
被俄人戕斃者非只一案且已由俄官驗明屬實
比年全未了結華民負屈太多人情向背之機所
關非細擬請聲明以後遇有重案彼此一體辦理
毋相懸遠致礙實行庶於邊氓稍有裨益

十一

游歷護照

越南邊界兩國人民過界應照兩國章程領取護
照中俄交界是否照行並須聲明游歷護照不能
作為買賣貨物免稅之憑據否

查阿爾泰西北兩面緊接俄疆路徑紛歧頭頭是
道而荒涼偏僻覺察難周俄人越界往來並不呈
驗護照常有單身行走小道或被野獸殘食及風
雪所傷遂指為華民所害前俄商阿布都哈達爾
二人迷失無著一案是其明證且近來輪船探水
弋獵打牲結黨連羣闖入華境越界每至數百里
以外倏來倏去過問殊難似此情形實於邊務大

中越
章程
第五
款

各省調查
員各抒意
見